

WIR SIND
FÜR SIE DA!



Vereins- und Gewerbe-Anzeiger

BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

9. JAHRGANG – NR. 11

30. NOVEMBER 2024

AUFLAGE 7.600

KOMMENTIERT

Schulen müssen Geld abgeben

Landkreis Es hört sich an wie ein schlechter Scherz. Schulen sollen jetzt auf den Erlös von Speisen und Getränken bei Veranstaltungen Umsatzsteuer zahlen!

Ja, es ist wirklich so. Eine Vorgabe der EU zum Schutz privater Unternehmen, so heißt es. In der Vergangenheit wurden mit solchen Geldern die Finanzierungslücken von Wandertagen, Ausflügen, Klassenfahrten oder auch Jahrgangsfeiern gedeckt. Wie alle wissen, ist die generelle finanzielle Ausstattung unserer Schulen eh zu knapp. Und dann möchte „Vater Staat“ von dem ehrenwerten Engagement von Schülern und Eltern auch noch einen Teil ab haben. Das kann wohl nicht sein! Dazu gibt es bisher keine klaren Regeln für die Umsetzung. Basis ist, dass alle Einnahmen erst einmal aufgezeichnet werden müssen und das Finanzamt dann entscheidet!

von JM

Schöne Adventszeit um die Drei Gleichen

Landkreis Die schöne Adventszeit steht vor der Tür. Viele Häuser und Wohnungen sind bereits weihnachtlich geschmückt. Auch die winterlichen Temperaturen hatten bereits Einzug gehalten, auch wenn es jetzt wieder etwas wärmer wurde. Der Winter kommt sicher. Und das ist auch gut so. Denn zu den vielen Veranstaltungen und Weihnachtsmärkten unserer Region schmeckt der Punsch ja erst richtig, wenn es auch kalt ist. Einige Tipps zur weihnachtlichen Einstimmung finden Sie im Innenteil. Darüber hinaus findet bereits an diesem Freitag und Samstag der 8. Seeberger Adventsmarkt im Innenhof der Gemeindeschenke statt.

Am Freitag beginnt es ab 18 Uhr mit Live-Musik vom Posaunenchor Mühlberg, Frösi und der Band Daily Dirt. Am Samstag, ab 14 Uhr eröffnet dann der Adventsmarkt. Der Kindergarten und die Grundschule Wandersleben gestalten dann das Kulturprogramm. Ebenso an diesem Samstag findet der 12. Ingerslebener Adventsmarkt auf dem Ernst-Haeckel-Platz bis hin zum Kirchhof statt. Punkt 15 Uhr eröffnet der Weihnachtsmann zusammen mit der Schalmeien BigBand den Markt. Nahe-

zu alle Vereine des Ortes sowie ortsansässige Firmen, Handwerker und Gewerbetreibende präsentieren sich hier. Neben Weihnachtsplätzchenbacken und vielen mehr gibt es natürlich auch den Ingerslebener Meisterstollen. Um 16 Uhr singt dann der Volkschor auf dem Pfarrhof Weihnachtslieder gemeinsam mit den Gästen. Weitere Weihnachtsmärkte der Region:

- Am 30. November in Kornhochheim 15:30 Uhr
- Am 1. Dezember in Cobstädt und Advent im Vorwerk Mühlberg

- Am 6. Dezember ab 17 Uhr Schulhof im Kerzenschein der Regelschule Neudietendorf

- Am 7. Dezember in Gamstädt

- Am 15. Dezember ab 11 Uhr Neudietendorf auf dem Parkplatz vom Gymnasium und

ab 11 Uhr in Schwabhausen

- Am 18. Dezember in der Kita Waidspatzen Mühlberg

Und im Innenteil das Weihnachtssingen auf Seite 10, die offenen Höfe im Advent auf Seite 13, Weihnachtsmärkte in Günthersleben und Wechmar auf S. 14, das Singen an der Feuerschale auf S. 18 und verschiedene Weihnachtskonzerte. Das Team vom BURGEN-BLICK wünscht eine schöne Adventszeit!

von JM



120 €*
Rabatt für
Neukunden

Thüringer
Netkom

Jetzt erhältlich im **Fachhandel & bei allen Partner-shops** auf alle **DSL- und DSL.TV.Kombi-Tarife!**
Aktion bis **31.12.2024** buchbar.

Finden Sie Ihren Shop in der Nähe:
netkom.de/Service/Shopsuche



* Bei Abschluss eines der Produkte ThüringerNetz privat 100/10/250 & ThüringerNetz TV Kombi 100/10/250 erhalten Neukunden je ausgeschriebenen Partnerverträge und im Fachhandel der Thüringer Netkom von 19.10.2024 bis 31.12.2024 einen zusätzlichen Rabatt 120 €, 100 €. Der Rabatt wird als Gutschrift über 24 Monate auf den Rechnungen des Kunden (i.H.v. 3 € net) gewährt. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Weitere Einschränkungen sind festzulegen. Ausgenommen der ausgeschriebenen Aktionsregeln. Neukunden sind als Kunden, die in den letzten 6 Monaten keinen Netkom Internetanschluss hatten. Alle angegebenen Preise verstehen sich inklusive der gesetzlich gebotenen MwSt. von 19%.

BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Media GmbH
Geschäftsführer Jörg Mansch
Bahnhofstraße 8
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202 319982

Telefax: 036202 319984

E-Mail: info@burgen-blick.de

📷 📺 f Drei Gleichen Druck

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen.

Auflage von 7.600 Ex.

Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

NÄCHSTE AUSGABE:

21.12.2024

REDAKTIONSSCHLUSS:

06.12.2024

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte als separaten Anhang (JPG) und Texte per Word oder direkt in der E-Mail. **Danke!**

Traditionsunternehmen seit fast 130 Jahren

ANZEIGE



Neudietendorf Ein Traditionsunternehmen der besonderen Art ist Uhren und Schmuck Otto Halbreiter in Neudietendorf. Solche kleinen, inhabergeführten Geschäfte gibt es kaum noch in ländlichen Regionen. Daher ist Inhaber Mario Sinske froh, diese Tradition des Gründers Otto Halbreiter aus dem Jahr 1895 in vierter Generation weiter zu führen. Otto Halbreiter hatte Uhrmacher gelernt und sich zur damaligen Zeit in der Zinzendorfstraße 21 niedergelassen. Im Erdgeschoss des Wohnhauses wurde das Geschäft und die Werkstatt betrieben. Über drei Generationen wurde das Wohnhaus und das Geschäft in der Familie weitergegeben; an Harry und dann an Axel. Aus Altersgründen wollte Axel Halbreiter im Jahr 2006 kür-

zer treten und suchte über eine Stellenausschreibung Unterstützung im Geschäft. Hier drauf bewarb sich Martina Sinske, zu der Zeit noch wohnhaft in Er-

und nahmen die Dienstleistung in Anspruch. Tragisch, dass sie 2018 verstarb.

Ehemann Mario stand nun vor einer schwierigen Aufgabe. Die Tradition aufgeben und das Geschäft schließen? Er war mit seinem Geschäft eigentlich voll ausgelastet. Aber nein. Er wagte die Doppelbelastung.



furt. Schnell stellte sich in den Bewerbungsgesprächen heraus, dass eigentlich ein Nachfolger für das Traditionshaus gesucht wird, weil Axel keinen Nachfolger in seiner Familie fand.

Nach einigen Überlegungen mit ihrem Mann Mario, der bereits in Erfurt ein Geschäft für Schuhreparatur betrieb, entschloss sich Martina Sinske, das Uhren- und Schmuckgeschäft zu übernehmen. Noch einige Jahre bekam sie Unterstützung insbesondere in der Werkstatt vom ehemaligen Inhaber. Mit viel Liebe und Engagement betrieb sie das Geschäft. Weiterhin kam die Kundschaft auch aus den umliegenden Orten ins Geschäft, ließen sich beraten

Heute ist das Geschäft dienstags und donnerstags geöffnet. Die freundliche Mitarbeiterin Monika Nakel aus Ingersleben berät die Kundschaft fachkompetent und hat immer eine Anregung bei der Suche nach einem besonderen Geschenk parat. Weiterhin wird der fachgerechte Batteriewechsel angeboten sowie Gold angekauft. Durch die Verbindung mit der Schuhreparatur Hoto in Erfurt wird auch die Annahme von Schuhreparaturen sowie Schlüsseln zum Nachmachen angeboten. Ein Besuch lohnt sich sicher!

von JM

VERKAUF:

- Armbanduhren
- Wanduhren
- Wecker
- Moderner Silberschmuck
- Goldschmuck
- Edelstahl/Titan
- Trauringe

REPARATURLEISTUNGEN:

- Uhren-Reparaturen
- fachgerechter Batteriewechsel
- Schmuckreparaturen aller Art

ANKAUF VON GOLD IN BAR ODER VERRECHNUNG

UHREN & SCHMUCK

Seit 1895

Otto Halbreiter
Inh. M. Sinske



SONDER- ÖFFNUNGSZEITEN:

am 19. + 20. + 23. Dezember
von 14 bis 18 Uhr

99192 Nesse-Apfelstädt • OT Neudietendorf • Zinzendorfstr. 21 • Telefon: (03 62 02) 9 02 78

ÖFFNUNGSZEITEN: Dienstag und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr

„Ingersleben hat Wochenende“ vom MDR

Ingersleben Es zeigt doch Erfolge, wenn entlang der Hauptstraße in Ingersleben regelmäßig und sichtbare Veranstaltungsplakate platziert werden, die vorbeifahrenden Radfahrer auch wahrnehmen können. So wurden auch Mitarbeiter des MDR (Mitteldeutscher Rundfunk) auf die Vielzahl neuartiger Formate von Veranstaltungen des Fördervereins Dorfzentrum In-



gersleben e.V. (DZI) aufmerksam („Hier muss ja einiges los sein“). Und wenn dieses Team auch noch verantwortlich ist für die Reihe „Unser Dorf hat Wochenende“ liegt es nahe, den Kontakt zu suchen. Relativ einfach, denn die Telefonnummer des Ansprechpartners ist ja dort vermerkt.

Nach kurzer telefonischer Abstimmung waren dann auch die nächsten Schritte getan. Eine laufende Runde mit allen Vereinen des Ortes wurde unverzüglich genutzt, Details

abzustimmen. Und das klappte vorzüglich, dank der guten Kommunikation zwischen den Vereinen, insbesondere in den nun folgenden Beratungen.

Das MDR Team nahm sich ein Wochenende im November in Ingersleben vor, auf den Grund zu gehen, was die Vereine für ihre Bevölkerung, die umliegenden Orte aber auch für die vielen „Durchreisenden“ zu bieten hat. Und los ging es.

So starteten die Aufnahmen beim Preisskat in der Schänke, der Geflügelverein hatte Besuch von unserem Kindergarten „Ingerslebener Weltentdecker“, die Kirche St. Maria bekam gerade ihre, in Österreich repariert Glocke wieder, was gleichzeitig mit einer Glockenweihe verbunden wurde, der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben präsentierte sich mit einem Arbeitseinsatz in und außerhalb der Schänke, der auch den Bürgern zeigte: „hier bewegt sich im Gebäude und auch außerhalb eine Menge“. Der Feuerwehrverein unterstützte den Einsatz mit einer Erbsensuppe aus der Gulaschkanone, was auch von einigen Ingerslebener gerne angenommen wurde, der Bürgermeister der Landgemeinde, Christian Jacob und der Vorsitzende des DZI, Jens Gebhard, gaben auf dem Sportplatzgelände den

Startschuss für einen, vom DZI initiierten Basketballkorb, finanziert von Sponsoren, dem DZI und mit Unterstützung der Landgemeinde. Diese Zeremo-

nie begleitete die Schalmeyen BigBand, keine 50 m weiter spielte der SV Fortuna II gegen Alach II und last but not least ging es „Zug um Zug“ bei einem spannenden open air Schachspiel auf den Gutshof, während im Museum der Heimatverein seinen Kaffeeklatsch feierte. Abschluss dieses ereignisreichen Wochenendes, womit das Kamerateam sicher viel Filmmaterial im Kasten hat, war dann das 15. Konzert „Orgel trifft ePiano und Gesang“ in der Kirche, veranstaltet mit dem Gemeindekirchenrat.

Das Aufnahmeteam nutzte aber auch die Gelegenheit, sich bei ortsansässigen Firmen und

Handwerkern zu informieren. So wurde beispielsweise der Weg vom Getreidekorn bis zum Brot vom Landwirt Thörmer, über die Mühle Zitzmann bis hin zum Bäcker Meyer verfolgt. Ohne die Unterstützung unserer Firmen und Handwerker des Ortes wären viele Vorhaben der Vereine nicht durchführbar!

Nun sind sicher nicht nur die Ingerslebener auf den 4. Januar (19:30Uhr) bzw. 5. Januar (9:00Uhr) gespannt. Denn dann sendet der MDR im Rahmen der Reihe „Unser Dorf hat Wochenende“ „Ingersleben hat Wochenende“ aus.

von Arndt Steinke (Bilder: MDR)



Miele

Die komfortablen
Seiten
des Genießens!

Einbau-Herd H 2459 E und
Elektrokochfeld KM 6003 LightPrint

Miele. Immer Besser.

Aktion gültig bis
30. September 2025

Inklusive 2 Paar
FlexiClip-Vollauszüge

GmbH & Co. KG
SAMPER
Haargeräte - Wäschereitechnik - Elektroinstallationen

Juri-Gagerin-Platz 37 • 99064 Erfurt
Tel. 0361 740600 • Fax 740668
web_auftrag@samper.de
www.FSsamper.de

HOLZ
KONTOR
ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

3,90 Euro

Sackware BRENNHOLZ

Nur so lange der Vorrat reicht!

Wir wünschen allen eine
schöne Adventszeit und laden
zum **Sonnenwendfeuer**
am 21.12.2024,
ab 17.00 Uhr im
Holzkontor ein.

Ihr Holzprofi

Betriebsferien vom 21. Dezember 2024 bis 5. Januar 2025.

Wir bedienen Sie: Mo–Fr 7.30–16.30 Uhr • Sa 8.00–12.00 Uhr
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146
www.holzkontor-erfurt.de

Emotionen, Projekte und sieben Täler

Landkreis Die Runde der Emotionen stand zwar nicht ganz am Anfang der Herbstferienaktion in Tambach-Dietharz, brachte jedoch ein interessantes Bild der Woche in der Jugendherberge im schönen Thüringer Wald. Mit einer Geste drückten alle Anwesenden aus, was sie in der Woche bewegte. Da waren Freude, Bewegungsdrang, Freundschaft zu spüren. Vieles wurde erraten. Kleine Schauspiel- und Redner-talente entfalteten sich. Über 40 Teilnehmer aus allen Teilen Thüringens waren für eine Woche nach Tambach-Dietharz gekommen, auch aus der Drei Gleichen-Region.

Ach ja, natürlich gab es bei der Gefühlsrunde noch andere Botschaften, z.B. die der Müdig-

keit. Auch diese wurde erraten. Das Wetter an sich gestaltete sich trotz toller Vorhersage für die zweite Oktoberwoche nicht besonders berauschend. Ursprünglich sollten alle sieben Täler der Umgebung in Augenschein genommen werden, aber nur das eine, Richtung Georgenthal, konnte begangen werden. Erst am letzten Tag kam es zu einer ausgiebigen Runde durch die Stadt, bei der über die reißende Apfelstadt gestaunt wurde und ein Spielplatz gefunden wurde. Die Trennung musste leider viel zu früh erfolgen, denn das letzte Mittagessen wartete. Dank geht besonders an das freundliche Team der Jugendherberge Tambach-Dietharz, welches die Feriengruppe super versorgt

hat. So eine Herberge wünscht man sich immer!

Zwölf Kilometer Wandern macht Spaß? Ja,

wenn man die Länge der Strecke nicht weiß und dazu noch angenehme Begleiter mitlaufen. Diese Begleiter waren tierischer Art, nämlich Alpakas und Lamas. Jeder der Teilnehmer durfte ein solches Tier führen, was manchmal gar nicht so einfach war. Denn ein saftiger Rasen am Wegesrand verleitete doch zum Halten und Fressen. So mussten die Tierführer versuchen, ihre Schützlinge umfassend zu motivieren. „Das ist ja so, wie wenn meine Eltern mich anspornen!“ war aus so manchem Munde zu hören.

Bestimmendes Element der Woche in Tambach-Dietharz waren jedoch die zahlreichen Projektangebote, die von Vorstandsmitgliedern der Thüringer Trachtenjugend mit Projektmanagerin Katharina Neumann organisiert und durchgeführt wurden. An erster Stelle standen die Vor-

haben im Textilbereich. Hier wurde gestickt, Freundschaftsbänder entstanden, die Strickliesel hatten Hochkonjunktur. Die Konzentration und Spannung lagen in der Luft, die Ergebnisse ließen erstaunen. Katrin Lange hatte aus dem Altenburger Land ein Projekt zur Holzbearbeitung mitgebracht. Hier wurde mit Laub- und Stichsäge gearbeitet, es entstanden Walddiere, für welche dann sogar eine kleine Landschaft gebaut wurde. Ein weiteres Projekt widmete sich dem Thema Heimat, der Tanz würde wie gewohnt von Jürgen Schiecke aus Brotterode gemanagt. Er hatte von der EUROPEADE in Sardinien neue Tänze mitgebracht, welche durch die meisten Füße schnell umgesetzt wurden. Exkursionen gingen ins Heimatmuseum Tambach-Dietharz und in das historische Sägewerk.

von Dirk Koch



WeihnachtsbaumVERKAUF

bis 24. Dezember in Ermstedt und
bis 23. Dezember im Thüringen Park
und in Güntersleben/Wechmar
(gegenüber Netto)



THÜRINGER WEIHNACHTSBAUMTAG am 7.12. ab 10 Uhr in Ermstedt

mit deftigen Wildgerichten
aus dem hauseigenen Backofen

VERMIETUNG PARTYRAUM

im Waldhaus bis 200 Personen und im Hirsch-Haus bis 40 Personen

Wildverkauf

Reh, Wildschwein, Rotwild, Muffel

AB SOFORT FRISCH FÜR SIE:
Wildbratwurst,
Knack- und Leberwurst



Gärtner
Carl



Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 10–17.00 Uhr und So. 10–15 Uhr

Amtmann-Wincopp-Str. 20 • 99092 Ermstedt
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de

Es gibt wieder Drei Gleichen Kalender 2025



ERHÄLTlich BEI: Bäckerei Meyer,
tegut Wandersleben, Hofladen
Kleinretzbach, Kulturscheune
Mühlberg und Drei Gleichen
Druck Neudietendorf.

**19,50
EURO**

☎ 036202 319982 • www.DreiGleichen-Druck.de

Arznei liefern. Logistik rocken. Genossenschaft leben.

... am liebsten mit dir!



NOWEDA
Die Apothekergenossenschaft



JETZT BEWERBEN!

Mitarbeiter für die Kommissionierung (m/w/d)

Das bieten wir Ihnen



Faire Bezahlung nach Tarifvertrag mit einem Stundenlohn von 14,30 €



Plus weitere tarifliche Zusatzleistungen wie:

- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögenswirksame Leistungen
- 13. Monatslohn



Exklusive Mitarbeitervergünstigungen,
Zinslose Mitarbeiter-Darlehen, vielfältige
Sozialleistungen

Ihr Profil

- ✓ Flexibel, zuverlässig & organisiert
- ✓ Sorgfältige, selbstständige Arbeitsweise
- ✓ Interesse an Logistik und Lagerarbeit
- ✓ Bereitschaft zur Spätschicht
- ✓ Erste Lagererfahrung erwünscht
- ✓ Freundliches Auftreten und Teamfähigkeit

Hauptaufgaben

- 01.** Kommissionierung der Aufträge
- 02.** Sicherstellung der korrekten Lagerung
- 03.** Verpackung und Bereitstellung der Waren für den Versand
- 04.** Bearbeitung von Wareneingängen und Artikelrückläufern

NOWEDA

ist ein pharmazeutischer Großhändler, der über 9.300 Apotheken mit Medikamenten und apothekenüblichen Waren versorgt. Mit rund zwei Millionen vorrätigen Artikeln und einem Jahresumsatz von etwa 9,5 Milliarden Euro gehört NOWEDA zu den großen deutschen Handelsunternehmen.



*Beim Spazieren
das Taschengeld
aufbessern!*

DER **BURGEN-BLICK**
SUCHT:

**ZUVERLÄSSIGE
ZUSTELLER** für

**MÜHLBERG,
WECHMAR &
GRABSLEBEN**

- ➔ min 15 Jahre alt
- ➔ egal ob Schüler,
Student, Rentner,
Hundebesitzer,
Hausfrau/-mann
oder ähnliches

Unverbindlich anrufen!
☎ **036202 319982**

Ein fantastischer Abend mit „HEAVENS GARDEN“

Ingersleben Der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben e.V., hier federführend durch Arndt Steinke, hatte den Chor „Heavens Garden“ für ein Konzert in der Kirche St. Maria in Ingersleben engagiert. Vielen ist dieser Chor, auch weit über die Stadtgrenzen von Erfurt hinaus, ein Begriff für kraftvolle Musik und gefühlvolle Stimmen, für Gospel, Spirituals und Pop. Dementsprechend kam auch unser Publikum nicht nur aus Ingersleben und der näheren Umgebung, sondern auch aus Erfurt und weiter weg. Den weitesten Anfahrtsweg hatte wahrscheinlich eine Familie aus Sachsen.

Das Konzert fand am Samstag, den 26. Oktober statt. Kurz vor der Veranstaltung gab es einen Schockmoment. Der Pianist des Chores fiel wegen Krankheit aus. Zum Glück wurde schnell ein Ersatz gefunden, der musste aber am Samstag erst noch von Leipzig anreisen und somit konnte das Konzert erst eineinhalb Stunden später beginnen. Soweit dies möglich war, wurden die Zuschauer persönlich informiert, Plakate wurden korrigiert und auf Social Media-Kanälen wurde darauf hingewiesen.

Vor der Veranstaltung gab es ein ansprechendes Angebot an Getränken. Als Imbiss gab's Fettbrote, die unsere Mädels vom Catering liebevoll geschmiert haben und eine sehr leckere Soljanka, die Stefan Haupt für uns gekocht hat. Vielen Dank, das war Spitze!

Viele Zuschauer kamen zeitiger, um sich einen günstigen Platz zu sichern, etwas zu essen und natürlich, wie man in Ingersleben sagt, ein bisschen zu „knetschen“. Pünktlich 19.30 Uhr eröffneten Jens Gebhardt und Arndt Steinke den Abend und der mit Spannung erwartete Chor betrat singend die voll besetzte Kirche – ein toller Moment.

Vom Moderator erfuhr das Publikum, dass Gospel „god spel“, also „gute Neuigkeit oder Nachricht“ bedeutet. Die Texte handeln vom Glauben an Gott, sie sind im Allgemeinen immer optimistisch und fröhlich. Und diese Fröhlichkeit übertrug sich ganz schnell auf das Publikum. Es wurde mitgeklatscht und gesungen. Einige Titel waren keine eigentlichen Gospelsongs, sondern aus Filmen, wie „The Greatest Showman“ oder von Popstars, wie Michael Jackson und Cold Play.

Besonders der Song „Will you be there“ von Michael Jackson war wunderschön und sehr ergreifend. Zwei Lieder konnten die meisten Zuschauer aus dem Film „Sister Act“, die passeten natürlich zu diesem Abend. Es blieb aber nicht beim Zuhören und Mitklatschen. Beim Gospel „Freedom is coming“ mussten die Zuschauer mitmachen! Die eine Hälfte der Kirche sang Sopran und die andere Alt. Nach anfänglichem Zögern wurden die Stimmen des Publikums immer lauter und selbstsicherer und nach einigem Üben klappte es ganz gut und wir sangen alle zusammen mit dem Chor. Die Stimmung in unserer Kirche war wirklich großartig und alle hatten sichtlich Spaß. Das Plakat für diese Veranstaltung versprach den Zuschauern „mitreißende Musik und emotionale Momente“. Ich glaube, dies konnte das Publikum absolut bestätigen. Die Zeit verging wie im Flug und nach 17 Songs und zwei Zugaben, darunter der wohl bekannteste Gospelsong „Oh happy day“, verschwand der Chor wieder singend aus der Kirche.

Ein wunderschöner Abend ging zu Ende und das Feedback vom Publikum war durchweg sehr positiv. Wir sagen ein großes „Dankeschön“ an alle Helfer beim Organisieren, beim Auf- und Abbau, beim Catering und am Einlass. Danke auch an den Gemeindekirchenrat für seine Unterstützung und an die Gemeinde, bzw. das Dorfmuseum.

von A. Salmon, Förderverein
Dorfzentrum Ingersleben



Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt • Tel.: 0361-5400800 • www.kueche-co.de

Häcksler 23 PS
selbstfahrend auf Gummikette

Einzug bis Ø 15 cm
25,- € / Tag + 35,- € je € / h + MwSt.

Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621 / 281 66
www.rotsttedt-baumaschinen.de

JFC Nesse-Apfelstädt hat zur Jahreshauptversammlung eingeladen



Neudietendorf Der Vorstand des JFC Nesse-Apfelstädt hatte am 23. November zur Jahreshauptversammlung auf das frisch renovierte Sportplatzgelände eingeladen. Der schöne Clubraum war der Versammlungsort.

Vorsitzender Stefan Watzke blickte in seinem Jahresbericht auf die vergangene und die aktuell laufende Saison. Mit tollen Ergebnissen glänzten die Mannschaften in der Saison 2022/2023. Alle belegten in Ihrer Staffel Plätze unter den

Top 3! „Wer mich kennt weiß, dass für mich die Titel oder eine gute Platzierung nicht das wichtigste ist, sondern dass wir den Spielern und Spielerinnen und natürlich auch unseren Trainern den Spaß und die Freude am Fußballspielen und dem gemeinsamen Miteinander und für einander eintreten vermitteln und erhalten.“ bestärkte Stefan. Sehr erfreulich ist auch die Mitgliederentwicklung. Aktuell sind 225, davon 198 unter 18 Jahren Mitglieder im Verein.

Vereinsschau Rassegeflügel

Großbrettbach Der Rassegeflügelzuchtverein „Trotz Alledem“ Großbrettbach e.V. veranstaltet eine Vereinsschau Rassegeflügel am 14. und 15. Dezember auf dem Gemeindesaal in Großbrettbach.

Öffnungszeiten:

- Samstag, 14. Dezember von 9.00 – 18.00 Uhr
- Sonntag, 15. Dezember von 9.00 – 15.00 Uhr

Es werden ca. 350 Tiere (Gänse, Enten, Hühner und Tauben) in vielen verschiedenen Ras-

sen und Farbschlägen zu sehen sein. Wir laden ein zu interessanten Gesprächen mit den Zuchtfreunden. Wir möchten auch Kinder und ihre Eltern ansprechen, sich die Vielfalt der Tiere der Jugendgruppe anzusehen und sich vielleicht für das schöne Hobby der Rassegeflügelzucht zu interessieren. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

*von den Zuchtfreunden
des Rassegeflügelzucht-
verein Großbrettbach*

Anschließend wurde in das Festzelt auf dem Vorplatz zur Dankesfeier eingeladen. Gemeinsam mit allen Helfern der Renovierung des Geländes wurde der Abschluss der diesjährigen Arbeiten gefeiert. Eine tolle Feuershow begeisterte

die Gäste. Und dann gab es noch vom dem Partnerverein „SG Erfurt - Electronic“, der auf dem Gelände seinen Beachvolleyball-Platz betreibt, einen großen Scheck! Mehr Infos zum JFC in der nächsten Ausgabe des BURGEN-BLICK. von JM

Zweigstelle in Großbrettbach • DI. + DO.
Cobstädterstr. 72 • TEL.: 036202 75955

NEU: Wellness- & Fuß-
reflexzonenmassage
im Studio
Neudietendorf

ANKE'S KOSMETIKSTUDIO
mit Nadin und Susi
Kosmetik & Fußpflege
Gartenstr. 8, 99192 Neudietendorf

An Weihnachten denken ...
bei uns erhalten Sie Gutscheine.

GARTENSTR. 8 • 99192 NEUDIETENDORF • TEL. 036202 75599

Frank Fienhold VERSICHERUNGSMAKLER

Zinzendorfstraße 25
99192 Nesse-Apfelstädt
OT Neudietendorf

Telefon: 036202 80900
Telefax: 036202 75752
Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de



Fehlt dir noch ein
Weihnachtsgeschenk?
Jetzt Gutscheine besorgen!

Haushaltsnahe Dienstleistungen & Gebäudereinigung

Inh. Jenny Kampf • Auenstr. 12 • 99192 Neudietendorf
☎ 01743822913 • ✉ glanzmomente1a@gmail.com



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

KFZ-MEISTERWERKSTATT

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 80015

Öffnungszeiten:
Mo–Do 8.00–16.30 Uhr
Fr 8.00–15.00 Uhr

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



Die Glocke kehrt zurück: Feierliche Wiedereinsetzung

Ingersleben Nach erfolgreicher Reparatur in Innsbruck kehrte am Freitag, den 15. November die kleine Gebetsglocke der Kirche St. Maria in Ingersleben an ihren angestammten Platz im Kirchturm zurück. Die feierliche Wiedereinsetzung, an der viele Bürgerinnen und Bürger aus Ingersleben teilnahmen, markiert einen besonderen Moment in der Geschichte der Gemeinde und erinnert an die

lange Tradition und Bedeutung des Glockenläutens.

Die kleine Glocke, gegossen 1753 von Nikolaus Sorber aus Erfurt, ist ein fester Bestandteil der Ingerslebener Kirchengeschichte. Mit ihren Tönen "fis' – ais' – cis" und einem Gewicht von 165 Kilogramm zeigte sie über Jahrhunderte hinweg die Gebetszeiten an. Im Jahr 1942 musste sie jedoch abgegeben werden und entging nur knapp

der Einschmelzung für Kriegszwecke, bevor sie 1948 auf wundersame Weise von einem sogenannten Glockenfriedhof zurückkehrte.

Die jüngste Reparatur wurde durch eine großzügige Förderung der Thüringer Denkmalstiftung, des Landeskirchenamtes sowie privaten Spendern ermöglicht. Ein besonderer Dank gilt der Firma Ruge Pro Holz, die ihren Kran für den Aus- und Einbau zur Verfügung gestellt hatten. Die umfassende Sanierung war notwendig, um die Glocke auch für kommende Generationen zu erhalten. Die Glocke ist ein Symbol für unsere Gemeinschaft und erinnert uns täglich an den Wert des Gebets



und der Besinnung. Wenn alle Arbeiten abgeschlossen sind, wird die Glocke künftig wieder dreimal täglich, um 7 Uhr, 12 Uhr und 18 Uhr, die Gläubigen und Dorfbewohner an die Gebetszeiten erinnern.

von Katharina Böhning

FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

Ab sofort wieder

- frische Möhren
- Geflügelfutter
- Hund-/Katzenfutter
- Kleintierfutter
- Gerste gequetscht 40 kg
- Hafer gequetscht 30 kg
- Futterkartoffeln/ Speisekartoffeln 25 kg

Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/
Silage in Rundballen

Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten auf Anfrage

unter **0174 9357895**



Futterbestellungen werden bis Sonntag angenommen per WhatsApp, telefonisch oder SMS:
0172 7164609 • 0172 7578893

Mühlweg 2 in 99192 Ingersleben

Start ins Neue Jahr

Ingersleben Mit dem Rhythmus von Walzer, Boogie Woogie und Swing beginnt die Neujahrsmatinee am 12. Januar in der Alten Schule in Ingersleben. Pünktlich 10 Uhr startet das Programm sinnbildlich mit dem „Entertainer“. Mit von der Partie natürlich Mr. Speedfinger alias Jürgen Adlung, Jörg Hindemith und Mitglieder des Volkschores, organisiert der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben dieses Event bereits zum dritten Mal. Das Programm wird sicher, und da sind die Organisatoren davon überzeugt, wieder das Publikum zum Mitklatschen, Mitsingen und Mitschunkeln animieren und für das Neue Jahr in die richtige Stimmung bringen.

Stoßen Sie mit uns gemeinsam auf das Neue Jahr an, wünschen wir uns ein friedliches Miteinander. Sicher werden unsere Gäste wieder auch Neues über die Vorhaben zur Schänke bzw. kultureller Events in 2025 erfahren.

Bedingt durch die begrenzte Platzkapazität empfehlen wir Ihnen, Ihre Eintrittskarten im Vorverkauf zu erwerben. Dies können Sie per email: foerderverein_dorfzentrum_Ingersleben@gmx.de bzw. telefonisch über 01723639431 ordern.

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen ins Neue Jahr zu starten.

von Arndt Steinke

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz



Thomas Eckstein
Malermester
Theo-Neubauer-Str. 17 b
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06

Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de

Bäckerei & Konditorei Steffen Meyer

Zum Feste nur das Beste!

*Goldpremierte Stollen –
ist das was unsere
Kunden wollen!*



Telefon: 036202 81210

Karl-Marx-Str. 41a • 99192 Nesse-Apfelstädt • OT Ingersleben

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 6.00 bis 11.30 Uhr



42. Apfelstädter Männerkirmes



Apfelstädt Der Herbst ist traditionell die Kirmessaison im Gothaer Land. So wird es auch in Apfelstädt gehalten. Aber, wenn anderen Orts die Weihnachtsmärkte öffnen und alles schon adventlich eingestimmt ist, dann geht es bei uns erst richtig los. Wer dem allgegenwärtigen Weihnachtsstress entfliehen will, hat dazu am zweiten Adventswochenende noch einmal die Chance. Denn in Apfelstädt ist dann immer noch Kirmes – Männerkirmes. Und so haben wir uns auch in diesem Jahr wieder ins Zeug gelegt. Zur Nummer 42 haben wir ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt. Am Samstag wird es eine neue Kapelle geben, die „Partyband Glückliche“ aus Erfurt, bekannt von zahlreichen Kirmesen im Nordkreis und dem Erfurter Umland. Den Frühschoppen begleiten unsere altbewährten und immer fitten „Thüringer Oldies“. Zwischendurch, wenn

die Kapelle Quelle trinkt, sorgt der Männerverein mit einigen Einlagen für Kurzweil. Alle Eintrittskarten nehmen wie immer an einer Verlosung teil. Fürs leibliche Wohl sorgt unsere Wirtin Jasmin Fritsche mit ihrem Team. Aber auch vom Männerverein gibt es noch einen kleinen Mitternachtsimbiss. Zum Frühschoppen bildet dann eine zünftige Schlachtplatte die Grundlage für einen langen aber kurzweiligen Vormittag. Die Mischung aus Tradition und Novitäten ist es, was Jahr für Jahr ein gelungenes Fest ausmacht.

Das Wichtigste von allem aber, für eine fortlebende Apfelstädter Männerkirmes, sind natürlich unsere werten Gäste und Kirmesfreunde. Darum laden wir Euch hiermit aufs herzlichste ein zu unseren beiden Veranstaltungen.

• Samstag, 7. Dezember, 20:00 Uhr: Tanzabend mit der „Partyband Glückliche“

• Sonntag, 8. Dezember, 9:00 Uhr: Frühschoppen mit den „Thüringer Oldies“ beides im Bürgerhaus Apfelstädt

Es können auch wieder Eintrittskarten vorbestellt werden unter Telefon: 036202 714770 oder per E-Mail: maennerkirmes@apfelstaedt.net und Vorverkauf am Sonntag vor der Kirmes, 1. Dezember ab 11:00 Uhr im Saal des Bürgerhauses.

www.maennerkirmes.apfelstaedt.net; facebook: Apfelstädter Traditions-Männerverein e.V

vom Apfelstädter Traditions-Männerverein



Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

Unsere Leistungen:

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Telefon: 036202 76823
www.physio-munk.de

Wandersleber Straße 1
99192 Apfelstädt

Schweißfachbetrieb
nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstraße 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

seit 1838



schmiede@beck-apf.de

ZAHNÄRZTE

BERUFSAUSÜBUNGSGEMEINSCHAFT

**Zahnarztpraxis Dr. med. J. Trautmann,
M. Leser und J. Beck**

Montag	8:00–18:00 Uhr
Dienstag	8:00–17:00 Uhr
Mittwoch	8:00–17:00 Uhr
Donnerstag	7:30–14:00 Uhr
Freitag	7:30–13:00 Uhr

TELEFON: 036202 81294

Wandersleber Straße 4
99192 Apfelstädt

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

MAKOM
Computer

Stefan Mauermann
OT Apfelstädt
Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt



MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

© 03 62 02 - 8 29 98 • vertrieb@makom.eu • www.makom.eu

Singen unterm Weihnachtsbaum

Landkreis Auch in diesem Jahr lädt der Wechmarer Sänger und Chorleiter Thomas Riede zum gemeinsamen Singen von Advents- und Weihnachtsliedern ein. Am geschmückten Weihnachtsbaum auf

dem Wechmarer und Mühlberger Marktplatz sowie am Baum vorm Gemeindehaus in Röhrensee sind Jung und Alt eingeladen, sich mit bekannten Liedern auf das bevorstehende Fest einzustimmen. Wer in den

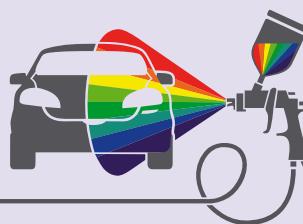
letzten Jahren schon dabei war weiß, welch schöne verbindende Atmosphäre dabei immer wieder entsteht. Sehr schön ist, dass die Besucherzahl an Familien stetig steigt. Da manchmal nicht alle di-

rekt am Baum oder unter der Straßenlaternen einen Platz mit genügend Licht finden, ist eine kleine Taschenlampe oder Stirnleuchte für das Lesen der Texte vorteilhaft. Auch zu den Weihnachtsmärkten vor der Kegelbahn in Bittstädt und am Schenksgarten in Holzhausen soll gemeinsames Singen Herz und Gemüt erfreuen. Die Termine sind:

- Samstag, 30. November, 17 Uhr, Bittstädt
- Mittwoch, 4. Dezember, 17 Uhr, Wechmar
- Samstag, 7. Dezember, 14 Uhr, Holzhausen
- Mittwoch, 11. Dezember, 17 Uhr, Mühlberg
- Dienstag, 17. Dezember, 17 Uhr, Röhrensee
- Mittwoch, 18. Dezember, 17 Uhr, Wechmar

von Thomas Riede

ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Nesse-Apfelstädt
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo-Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

SILVESTERGALA Bürgerhaus Apfelstädt

Jetzt noch Karten sichern
unter 0172 5612629

mit Live-Band
„FOXX“

inkl. Begrüßungs-
getränk, Galabuffet,
& Mitternachtstisch

Einlass ab
19:00 Uhr

99,00 € p. P.

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1 • 99192 Apfelstädt
Telefon: 036202 75815
E-Mail: info@momentsforyou.de

Öffnungszeiten:

Do. 17.00–21.00 Uhr
Fr. 17.00–22.00 Uhr
Sa. 17.00–22.00 Uhr
So. 12.00–21.00 Uhr



Aktueller Speiseplan:

www.momentsforyou.de unter „Speisen auf Reisen“



Weihnachtsbäume selber schlagen – regional und ökologisch



einem PEFC-Siegel. Dieses garantiert, dass er ohne Unkrautvernichtungs- und Pflanzenschutzmittel herangewachsen ist. Unsere Bäumchen werden von Hand von zu hoch werdenden Gräsern und Pflanzen freigeschnitten. Sie stammen aus Beständen unter Stromleitungen, wo Bäume nicht

Georgenthal Suchen Sie sich im Wald von Georgenthal Ihren Weihnachtsbaum selbst aus und schlagen ihn selbst. Ein Erlebnis auch für Kinder und Enkel, für die ganze Familie!

Ökologisch sinnvoll ist ein regionaler Weihnachtsbaum, weil weite Transportwege entfallen. Etwa 18 kg CO₂ absorbiert ein Weihnachtsbaum in den zehn Jahren, in denen er zu einem stattlichen Weihnachtsbaum heranwächst. Gleichzeitig produziert er Sauerstoff und filtert Staubpartikel.

Perfekt ist natürlich ein regionaler Weihnachtsbaum mit

größer werden dürfen.

Wo? Direkt im Wald Nähe Georgenthal!

Bei der Anfahrt von Georgenthal in Richtung Tambach-Dietzharz abbiegen, nach ca. 200 m am Teiler rechts abbiegen und den Hinweisen folgen. Das Befahren der Waldwege erfolgt auf eigene Gefahr.

Bitte an eine Säge denken! Das Einnetzen übernehmen wir für Sie. Bratwurst und Getränke gibt es vor Ort.

Eine frisch geschlagene Fichte duftet herrlich. Mit frischem Wasser im Baumständer hält auch eine Fichte lange ihre Na-

deln. Wir laden Sie herzlich ein!
Wann? Von Freitag 13. Dezember bis Samstag 21. Dezember, wochentags von 12:00 bis

15:30 Uhr, samstags von 10:00 bis 15:30 Uhr.

vom Forstbetrieb Fischer und Forstbetrieb Deselaers

Weihnachtsbäume selber schlagen ...

... ein Erlebnis für die ganze Familie.

▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲

Fichten aus natürlichem Aufwuchs direkt im Wald, ohne Pflanzenschutzmittel

Wann: vom 13.12. bis 21.12.2024
Mo bis Fr von 12:00 bis 15:30 Uhr
Sa von 10:00 bis 15:30 Uhr
Kein Verkauf am Sonntag!

Wo: direkt im Wald Nähe Georgenthal
Richtung Tambach-Dietzharz

▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲

Wir wünschen Ihnen ein Frohes Weihnachtsfest!

Ihr Forstbetrieb Fischer und Forstbetrieb Deselaers

Winter-Sonderverkauf

am 21., 23. und 30. Dezember 2024
von 14 bis 19 Uhr in Wandersleben

Winterliches Beisammensein bei frischem Käse aus den Niederlanden – etwa 40 verschiedene Sorten im Angebot – Glühwein, einigen Überraschungen und typischen Spezialitäten.

Unser **VERKAUFSWAGEN** ist immer freitags in Mühlberg, hinter der Tankstelle von 15:30 bis 18:00 Uhr

Unsere
Festtags-
überraschung
für Sie
10% Rabatt*



**Niederländische
Käsespezialitäten**
Tineke De wilde

Margaretenweg 10
OT Wandersleben
99869 Drei Gleichen

Telefon: 0152 27431670

E-Mail:
kaese4you2023@gmail.com

* Nur zum Sonderverkauf am 21. + 23. + 30.12.2024 einlösbar bei Vorlage dieser Anzeige!

Freundeskreis lud zum Frühstück im Knöpfer-Haus ein

Holzhausen Bei niedrigen Temperaturen im Freien zu arbeiten, ist für Bauhandwerker kein leichter Job. Das ist bei der aktuellen, umfangreichen Sanierung des Knöpfer-Hauses in Holzhausen genauso. Zwölf von ihnen, die seit einigen Wochen an den Bauarbeiten und der Vorbereitung des Projekts beteiligt sind, nahmen deshalb die Einladung des Otto-Knöpfer-Freundeskreises zu einem gemeinsamen Frühstück in den Ausstellungsräumen gerne an. Als die Vereinsvorsitzende Carola Busse und ihre Helferinnen Jana Schröpfer, Diana Trefflich und Rebecca Otto sowie Arno Rehm Kaffee, frische belegte Brötchen und Obstkuchen servierten, da ließen sich die Männer vom Bau die willkommene Stärkung schmecken. Sie wussten das zu schätzen, zumal sie solchen Service nur



Die Bauleute ließen es sich schmecken (von links Tibor Varga, Kevin Schmidt und Torsten Jahn)

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

**Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache – 036202/20780
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5
Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr**

KLEEMANN STEUER & BERATUNG

**WIR BERATEN BETRIEBSWIRTSCHAFTLICH
UND STEUERLICH UNTERNEHMER UND
FAMILIEN UNTER ANDEREM ZU DEN THEMEN:**

- Planung der Unternehmensnachfolge/
Nachfolgekonzeption
- Unternehmens-/Vermögensübergabe
an die nächste Generation
- Unternehmensverkauf an Dritte
- Gesellschafterwechsel/
Gesellschafteraufnahme
- Rechtsformwechsel
- Unternehmensbewertung



Kleemann – Steuerberatung | Erfurter Kreuz | Thörey
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg
info@kleemann-steuerberatung.de | Tel. 036202-7944-60
und in Erfurt:
Andreasstraße 37 c | 99084 Erfurt | Tel. 0361-730790
www.kleemann-steuerberatung.de

noch selten erlebten. Oftmals gebe es, wurde von ihnen gesagt, jetzt nicht mal mehr ein Richtfest. Und das Dankeschön der Knöpfer-Freunde für die bisher geleistete zuverlässige Arbeit ging den Fachleuten der Firmen Stacke und Bodewald sowie der Gemeindeverwaltung Amt Wachsenburg wie Öl runter.

Der Erfolg ihrer Leistungen ist nicht zu übersehen. 75 Prozent der Sanierungsarbeiten am Haus seien geschafft, stellte Sven Bodewald, Chef der Restaurierungsfirma aus Mühlhausen, fest. Obwohl die Schäden am Gebäude vor allem am Fachwerk und den Holzbalken größer als erwartet waren,

wollen die Bauhandwerker den Zeitplan einhalten und bis zum 6. Dezember den Rohbau fertigstellen. Anschließend seien noch Malerarbeiten zu erledigen. Beim Frühstücksgespräch kamen auch die Ursachen für die Gebäudeschäden zur Sprache. So habe außer Wind und Wetter der Straßenverkehr spürbar zur Instabilität des Hauses geführt. „Tempo 30 wäre für die Ortsdurchfahrt künftig besser“ meinte Gutachter Jürgen Mitschke. Für Carola Busse war das ein weiteres Argument, Anfang Dezember dem Gerichtsverfahren gegen den Ilmkreis zu diesem Thema hoffnungsvoll entgegenzusehen.

von Jochen Thiele

der Aufbereiter! Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- Hohlraumversiegelung
- Unterbodenschutz
- Fahrzeugaufbereitung
- Keramikversiegelung
- Scheinwerferaufbereitung
- Nanoversiegelung
- Scheibentönung
- Dellendoktor

Matthias Buchtzik
Ihr Ansprechpartner

**Nordstraße 3
99310 Arnstadt**

**Tel.: 0174 9217379
info@profiaufbereiter.de**

www.profiaufbereiter.de

Offene Höfe im Advent

Holzhausen Am 07. Dezember öffnet das idyllische Holzhausen, malerisch gelegen unterhalb der Veste Wachsenburg, seine liebevoll weihnachtlich geschmückten Höfe für Besucher aus nah und fern. Beim Tag der offenen Höfe laden wir Sie ein, den Zauber der Vorweihnachtszeit in einer besonderen Atmosphäre zu erleben. Von 14:00 bis 18:00 Uhr erwarten Sie unzählige festlich dekorierte Innenhöfe, darunter die Grünwerkstatt, die Freiwillige Feuerwehr und das Otto-Knöpfer-Haus. Doch das ist noch längst nicht alles: Freuen Sie sich auf eine Vielzahl an stimmungsvollen Überraschungen, die sowohl Groß als auch Klein in weihnachtliche Vorfreude versetzen.

Unsere fleißigen Bäckerinnen verwöhnen Sie mit himmlisch duftendem Lebkuchen, frisch gebackenem Brot und köstlichen Stollen. Für den herzhaften Gaumen gibt es Leckereien vom Grill sowie schmackhafte Wurst- und Fettschinken. Lassen Sie sich von unseren heißen, weihnachtlichen Getränken aufwärmen und genießen Sie das festliche Ambiente.

Bei einem entspannten Spaziergang durch die festlich geschmückten Höfe können Sie handwerkliche Schätze entdecken, liebevoll gestaltete

Weihnachtsdekorationen bewundern und viele Leckereien probieren. Für Sammler und Schatzsucher bietet der Flohmarkt vielleicht noch die ein oder andere besondere Überraschung.

Für unsere kleinen Gäste haben wir ein besonderes Highlight: Eine Außenstelle des Weihnachtsmann-Postamtes! Hier können die Kinder ihre Wunschzettel schreiben und direkt dem Weihnachtsmann übergeben. Bei der Freiwilligen Feuerwehr gibt es außerdem spannende Mitmachaktionen, und in gemütlicher Atmosphäre werden stimmungsvolle Weihnachtsgeschichten vorgelesen.

Zum krönenden Abschluss laden wir Sie um 18:30 Uhr herzlich in unsere wunderschöne Kirche ein, um gemeinsam beim Adventssingen den Tag ausklingen zu lassen.

Kommen Sie am 07. Dezember nach Holzhausen und tauchen Sie ein in eine Welt voller Weihnachtsmagie! Wir freuen uns schon jetzt darauf, mit Ihnen einen zauberhaften Adventstag zu erleben. Bis dahin wünschen wir Ihnen eine besinnliche Vorweihnachtszeit und vor allem: Bleiben Sie gesund!

von Simone Menge

Einladung zum Weihnachtskonzert

Bittstädt Das Konzert der Bittstädter Liedertafel findet am Sonnabend, den 21. Dezember um 16:00 Uhr in der Bittstädter Kirche St. Ägidius statt. Die Bittstädter Liedertafel, unter der Leitung von Thomas Riede, will ihre Gäste musikalisch auf das Weihnachtsfest einstimmen und lädt dazu herzlich ein. Lassen Sie sich von weihnachtlicher Stimmung inspirieren und genießen Sie ein besinnliches Konzert.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und auch die Möglichkeit, Zeit und Ruhe für sich und Ihre Lieben während der Feiertage zu finden.

Für das Jahr 2025 wünscht Ihnen die Bittstädter Liedertafel alles erdenklich Gute!

von Ralf Roth



SEI DABEI

HOLZHAUSEN PRÄSENTIERT

OFFENE HÖFE

IM ADVENT

SAMSTAG – 07.12.2024
14:00 UHR – 18:00 UHR

MIT VIELEN SCHÖNEN
WEIHNACHTSÜBERRASCHUNGEN
FÜR GROSS UND KLEIN

FLOHMARKT, GLÜHWEIN &
WEIHNACHTLICHEN LECKEREIEN

ENTDECKE ALLERLEI



Wir bedrucken
T-Shirts

Drei Gleichen Druck

Telefon 036202 319982
www.dreigleichen-druck.de



#LECKEREGESCHENKE

#LASSOGUTSCHEINE

#LASSO #Holzhausen #NiceToMeatYou

Weihnachtsmarkt

Günthersleben Am Samstag, den 7. Dezember findet ab 14 Uhr unser beliebter Güntherslebener Weihnachtsmarkt auf der Insel statt! Für die ganze Familie wird hier viel geboten:

- Eröffnung mit der Kita „Sonnenschein“
- Buntes Händlertreiben mit über 20 Ständen
- Spiel und Basteln für Kinder
- Feuerstellen zum Aufwärmen
- Weihnachtliche Traktorfahrten
- Dudelsackspieler, Live-Musik
- Großes Weihnachtsiglu
- Verschiedenen kulinarische Köstlichkeiten

Erleben Sie auf der Insel eine besondere vorweihnachtliche Stimmung.



vom Feuerwehrverein Günthersleben

18. Wechmarer Weihnachtsmarkt

Wechmar Rund um das Landhaus Studnitz in Wechmar lädt der Wechmarer Heimatverein zwei Tage vor dem 1. Advent mit schönen Handwerks-Ständen, Glühweinen und Leckereien zum 18. Wechmarer Weihnachtsmarkt ein. Um 17 Uhr geht's los am Freitag, den 29. November mit dem Lichterlauf der Kinder von der Wichtelburg ins Landhaus, der von den Wechmarer Mühlenpfeifern angeführt wird. Nach ihrer Ankunft machen die Kinder ein Programm im Landhaus-Hof. Ab 18 Uhr erfreuen die Nessel-taler Blasmusikanten mit ihren Melodien.

Am Samstag, den 30. November beginnt um 14 Uhr der Weihnachtsmarkt, denn die Erste Studnitz-Kaffeetafel lädt zum Schmausen ein. Die fleißigen Bäcker haben dazu einen 1747 Zentimeter großem Stollen gebacken, der mit leckerem Kaffee oder Tee genossen werden kann.

Besondere Attraktion für unsere Jüngsten ist die Puppen- und Teddy-Sprechstunde mit Frau Pupp doktor Sarah. Als musikalischen Leckerbissen haben die Wechmarer am Nachmittag



das Fanfaren- und Showorchester Gotha zu Gast, was mit weihnachtlichen Melodien überraschen wird.

An allen beiden Tagen ist der Nikolaus im Landhaus-Hof um die Kinder zu erfreuen. Die fleißigen Helferinnen und Helfer im Hintergrund haben leckere Glühweine zubereitet, Waffeln gebacken und schöne Handwerksstände aufgebaut. Der Förderverein der Kindergärten sorgt für Gebratenes und Gesottenes vom Rost dessen Erlös den Kindergärten des Dorfes zufließt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

vom Wechmarer Heimatverein

DACHDECKER Meisterbetrieb

Klaus Kehr



- **Steildach • Flachdach • Gründach**
- **Spengler • Fassade**

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de

Sie brauchen Unterstützung im Alltag? - Wir helfen gerne!

Egal ob Sie Unterstützung im Haushalt, bei der Wäsche, beim Einkaufen, als Begleitung zum nächsten Arztbesuch oder einfach für gemeinsame Aktivitäten wie Kochen, Spazieren gehen, Karten spielen möchten.

Wir sind für Sie da!

Und noch besser mit einem Pflegegrad haben Sie einen Anspruch auf bis zu 3918€/ Jahr!



Jetzt informieren
036256 849990
www.schutzengel-pflege.de

Pflegedienst Schutzengel
Ihr Pflegedienst für Drei Gleichen und Umgebung



Es ist wieder reges Treiben im Goldenen Löwen

Wechmar Seit fast 3 Jahren betreibt Susanne Tille die Pension Quartier Goldenen Löwe in Wechmar. Nicht nur schlafen kann man im Goldenen Löwen, sondern auch richtig schön Feiern zu den unterschiedlichsten Anlässen. Ob Geburtstag, Konfirmation, Jugendweihe, Hochzeiten und natürlich auch das Trauer Café. Susanne Tille organisiert und stattet all diese Anlässe für die Gäste aus dem gesamten Drei Gleichen Gebiet aus.

„Es geht immer sehr herzlich und familiär zu“. Darauf legt Susanne besonders viel wert. Es gibt immer weniger Möglichkeiten, nach der Trauerfeier in der Familie ein wenig zusammensitzen und einen kleinen Imbiss einzunehmen. Daher steht sie mit ihrem klei-



nen Team gern zur Verfügung. Und wem es zu weit zum Goldenen Löwen ist, dem bietet Susanne diesen Service auch in anderen Räumlichkeiten der Nachbarorte an. Die Ge-

meinden bieten fast in jedem Ortsteil Räumlichkeiten zur Miete an. Schon da fängt der Service an. Susanne kümmert sich um alles was die Verköstigung, Gestaltung, Service usw. betrifft. Ob frisch gebackenen Kuchen, belegte Brötchen, Soljanka und und und. Alles wird

frisch zubereitet. Und wenn es doch eine größere Gesellschaft ist, arbeitet sie mit lokalen Partnern zusammen. So wurden bereits in Zusammenarbeit mit der Fleischerei & Partyservice Keyßner aus Pferdingsleben die ersten Buffets für Feiern im Goldenen Löwen

durchgeführt. Rebecca und Enrico Keyßner sind in der Region bestens bekannt. Sie stammen aus Wechmar und haben immer in der Region gearbeitet. Und wer für seine Feier noch Einladungskarten, Getränkekarten, eine Familienanzeige uvm. benötigt, Drei Gleichen Druck und der BURGEN BLICK mit Jörg Mansch stehen im Service-Team gern mit zur Verfügung. Also wer noch nicht weiß, wo er seine nächste Feier

in der Nähe machen möchte, der meldet sich gerne!

von JM

Haben Sie einen Trauerfall & benötigen Unterstützung bei der Gestaltung einer würdevollen Traueranzeige?



Wir fertigen nach Ihren Wünschen **Tisch-, Trauer-, Danksagungskarten** und ähnliches sowie die passende **Trauer- & Danksagungsanzeige** für den **BURGEN-BLICK**.

Mehr Infos zum **BURGEN-BLICK** z.B. Erscheinungstermine, Anzeigen- & Redaktionsschluss sowie Verbreitungsgebiet finden Sie unter: www.dreigleichen-druck.de/verlag

☎ 036202 319982

✉ info@Burgen-Blick.de

Ihren Festtagsbraten frisch aus eigener Herstellung.

**Wild • Schwein
Rind • Geflügel**

Jetzt bestellen!

**Fleischerei & Partyservice
Keyßner**

== PFERDINGSLEBEN ==

☎ Inh. Rebecca Keyßner
☉ Weißtorweg 1
99869 Pferdingsleben
☎ 036258 52744
0173 7646376
✉ keyssner@wurst-fleisch.de
🕒 Mo: geschlossen
Di + Mi: 12-17 Uhr
Do + Fr: 9-17 Uhr
Sa: 8-11 Uhr

Mieten Sie unsere Räume für Familienfeiern, Trauerfeiern, Vereins- & Firmenveranstaltungen.

- 2 Veranstaltungsräume für jeweils bis 40 Personen
- Tresen mit Zapfanlage
- Geschirr und Gläser mietbar
- „Rundum-Service“ buchbar: Aufbau, Tischdeko, Kaffeetafel

Alles aus einer Hand.

**QUARTIER
Goldener Löwe**
Pension & Events Wechmar

Mieten Sie unsere Räume für Familienfeiern, Trauerfeiern, Vereins- & Firmenveranstaltungen.

- 2 Veranstaltungsräume für jeweils bis 40 Personen
- Tresen mit Zapfanlage
- Geschirr und Gläser mietbar
- „Rundum-Service“ buchbar: Aufbau, Tischdeko, Kaffeetafel

Alles aus einer Hand.

Drei Gleichen Vermietung

👤 Ansprechpartnerin: Susanne Tille
☎ 036256 153855 • 0171 7142330
🌐 quartier-goldener-loewe.de
✉ kontakt@quartier-goldener-loewe.de
📍 Marktplatz 2 • OT Wechmar • 99869 Drei Gleichen



**ACHTUNG! Nur für kurze Zeit:
VORFÜHRWAGEN-AKTION!**
Abverkauf solange der Vorrat reicht!



399€¹
monatlich leasen

Preisvorteil 6.550,00 €²

CR-V
e:HEV
Vollhybrid

Ausstattungs Highlights CR-V e:HEV Elegance 2WD:

Honda CONNECT mit Navigation (9"-Touchscreen, AM/FM/DAB+, Wireless Apple CarPlay™, Android Auto™) | Honda SENSING 360 | 4 Fahrmodi (NORMAL / ECON / SPORT / SNOW) | Adaptives Dämpfersystem | Beheizbares Lederlenkrad | Dachreling | Digitale Instrumentenanzeige mit 10,2"-Display | Einparkhilfe vorn und hinten | 2-Zonen-Klimatisierungsautomatik | Panorama-Glasschiebe- und -hebedach | Privacy-Glass | Sitzheizung vorn | 18-Zoll-Leichtmetallfelgen u. v. m.

1) Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60314 Frankfurt am Main für einen CR-V e:HEV Elegance 2WD. Fahrzeugpreis: 49.600,00 €, Fracht: 850,00 €, Fahrzeugpreis inkl. Fracht: 50.450,00 €, Preisvorteil²⁾: 6.550,00 €, Leasingbetrag: 43.900,00 €, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Laufzeit: 36 Monate, Gesamtfahrleistung: 30.000 km, Gesamtbetrag: 14.364,00 €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,92 %, monatliche Leasingrate: 399 €.

Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV Elegance 2WD in l/100 km: kombiniert 6,0. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 135. CO₂-Klasse: D.

2) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.12.2024, bei entsprechender Bonität.

Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV 2WD in l/100 km: kombiniert 6,0. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 135. CO₂-Klasse: D.

Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV AWD in l/100 km: kombiniert 6,7. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 151-152. CO₂-Klasse: E. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



**Ihr Honda-Vertragshändler
& EU-Mehrmarken-Händler**

Am Oberried 3 • 99869 Drei Gleichen • OT Günthersleben
Telefon: 036256/2790 • E-Mail: info@honda-streit.de
www.honda-streit.de • www.automobile-streit.de

Advents- und Weihnachtskonzert

Wechmar Auch in diesem Jahr findet am 1. Dezember um 14 Uhr wieder unser traditionelles Adventskonzert mit „Fröhlichsein & Singen“ und „Karolin mit Nachwuchskünstlern“ im Gemeindesaal (gegenüber dem Bachhaus) statt. Das Programm ist abwechslungsreich und stimmt Sie auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein. Sie werden begeistert sein! Nach dem Konzert sind Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Die Wechmarer Bachfrauen verwöhnen Sie mit Köstlichkeiten. Wir möchten uns jetzt schon bei allen Künstlern, Backfrauen und fleißigen Helfern bedanken, die zum Gelingen der Veranstaltung beitragen. Also herzlich Willkommen!

Am Samstag, den 14. Dezember laden wir um 16 Uhr in die Sankt-Viti-Kirche zum Weihnachtskonzert mit dem „Spätzeneck, dem singenden Wirt vom Rennsteig, Anya und Tobias“ ein. Es erklingen bekannte und neue Weihnachtslieder, lassen Sie sich überraschen. Unsere Kirche ist nicht beheizt, daher bitte warme Kleidung anziehen. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, um Spenden für die Restaurierung der Orgel wird gebeten. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und Gäste.

Weiterhin lädt die Kinderkirche zu einem etwas anderen Krippenspiel ein. In diesem Jahr wird das Krippenspiel in Wechmar wieder zweimal aufgeführt. Die 23 mitwirkenden Kinder studieren gemeinsam mit Doreen Rückbeil-Gothe, Kathrin Rückbeil und Annika John ein modernes Krippenspiel „Weihnachten ist eine Party für Jesus“ ein. Wir wollen nicht zu viel verraten. Die Kinder überlegen, was können wir Jesus zum Geburtstag schenken? Die Kids haben gute Ideen und haben sogar einen Tanz einstudiert. Lassen Sie sich überraschen!

Die Premiere findet am 22. Dezember um 14.00 Uhr in der Sankt-Viti-Kirche statt. Danach laden die Kinder und Organisatoren auf dem Kirchplatz zum Glühwein, Kinderpunsch und selbstgebackenen Waffeln, die von den Kindern nach Wunsch belegt werden, ein.

Am Heiligabend um 16.30 Uhr wird das Krippenspiel das zweite Mal aufgeführt.

Wir freuen uns auf Euch, herzliche Grüße von uns Kindern und Organisatoren.

von Renate Schneider
und dem GKR



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Europas
führende
Fachhändler
für Bauen
und
Renovieren!

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG
Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
Hammersbacher Straße 2
Telefon: 036256 8360
Telefax: 036256 83629
E-Mail: info@mobau-wechmar.de
www.mobau-wechmar.de



Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 7–18 Uhr
Sa. 8–12 Uhr

1. Günthersleber Herbstmarkt begeisterte Besucher und Händler

Günthersleben Der Herbst leuchtet in allen Farben bunt - so war es auch zum 1. Günthersleber Herbstmarkt unter dem Motto „Von der Kartoffel zum Detscher“ am 19. Oktober auf der Insel in Günthersleben. Bereits am Eingang zum Gelände des ehemaligen Wasserschlosses empfing die Besucher ein herbstlich geschmückter Leiterwagen und stimmte auf den Marktbesuch ein. Das bunte Händlertreiben bot ein vielfältiges Angebot aus der Region, aber auch Händler aus angrenzenden Landkreisen und Bundesländern waren mit ihrem Sortiment vertreten. Frisches Obst und Gemüse, Honig und Imkerprodukte, Käse und Fleischwaren sowie frisch vor Ort geräucherte Forellen sind nur einige der angebotenen Lebensmittel. Bücher zur Hei-

matgeschichte, Trockenblumen und frische Kräuter, Schmuck, Korbwaren, Kunstgewerbe, Vogelhäuschen und andere Handarbeiten lockten das Interesse der Besucher.

Für Speis und Trank sorgte der Geschichtsverein Günthersleben e. V.. Passend zum Motto des Marktes gab es Detscher. Für den süßen Zahn wurden Kuchen und Waffeln frisch gebacken. Über den gesamten Markttag hinweg wurde ein buntes Begleitprogramm geboten. Die Kindereisenbahn und eine Gartenmodellbahn waren wieder einmal Anziehungspunkte für die Kleinen, eine kleine Sammlung alter Landwirtschaftsmaschinen für den Kartoffelanbau zog die ganze Familie an. Die Kinder der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ aus Günthersleben

zeigten ein abwechslungsreiches Programm zum Thema Herbst. Ebenso sehenswert war der Auftritt der Gruppe Line Dancer. Eine Erweiterung der Ausstellung im Inselgebäude beschäftigte in den letzten Monaten den Geschichtsverein. Diese wurde im Rahmen

des Herbstmarktes im Beisein von Bürgermeister Jens Leffler eröffnet.

Der 1. Günthersleber Herbstmarkt kam gut an; der Geschichtsverein freut sich bereits auf die 2. Ausgabe im nächsten Jahr.

von D. Kern

32. Kreiskaninchenschau

Günthersleben Der Kleintierzuchtverein Günthersleben richtet am 30. November und 1. Dezember die 32. Kreiskaninchenschau mit angeschlossener Lokalschau des Vereins aus. Dieses große Event findet im Vereinsgarten des KTZV Günthersleben, Schloss Straße, Ortsausgang Richtung Gotha am Samstag von 9 bis 17 Uhr und am Sonntag von 9 bis 16 Uhr statt.

Extra für die kleinen und großen Gäste wird am Samstag ein Streichelgehege eingerichtet. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Es wird sogar an beiden Tagen ein Mittagessen angeboten. Zusätzlich fährt am

Samstagnachmittag die Kindereisenbahn! Ein besonderer Höhepunkt ist die Tombola an beiden Tagen, wo es tolle Preise zu gewinnen gibt. Die Kleintierzüchter freuen sich auf ihren und euren Besuch!

vom KTZV Günthersleben

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

Das gesamte Team wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit!





Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
ab 16:00 Uhr

Samstag und Sonntag
Feiern ab 12:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Reservierung!

Tel. 036256 33378 · Facebook: Taubennest Mühlberg
www.hotel-taubennest.de · mail: taubennest@live.de

Geschenkgutschein
zu
Weihnachten



Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
www.rottedt-baumaschinen.de

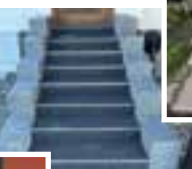
Steinteppich Thüringen

... weil Böden nicht langweilig sein müssen!

Fliesen und Standardböden langweilen Sie? Dann wird es Zeit für etwas Besonderes!

Ob drinnen oder draußen, wasserdicht und leicht zu reinigen - bei uns finden Sie den perfekten Steinteppich. Mit mehr als 15 Jahren Erfahrung, einer breiten Farbauswahl und individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt, verwandeln wir jeden Boden in ein wahres Meisterstück.

Sind Sie bereit Ihre vier Wände oder Ihren Garten neu zu erleben? Kontaktieren Sie uns - wir bringen frischen Wind in Ihr Zuhause!


Christian Andreß
Burgstraße 4
99869 Drei Gleichen
Tel.: 036256 33890
Fax: 036256 33891
Mobil: 0176 21935063

www.steinteppich-thueringen.de • E-Mail: info@steinteppich-thueringen.de

Kinder für Engagement geehrt



Holzhausen Seit einigen Jahren engagieren sich die Kinder rund um die Grundschule an der Wachsenburg um insektenfreundliche Gestaltung ihres Lebensumfeldes.

So konnten mit Hilfe des Fördervereins der Schule in den letzten Jahren einige Projekte angeschoben und umgesetzt werden. Waren es in einem Jahr 21 Wildbienenhäuschen, die in den Kindereinrichtungen angebracht wurden. So war es ein Jahr später ein Bienenlehrpfad im Holzhäuser Rosenhof, der dort im Kontext mit dem Grünen Klassenzimmer genutzt werden kann. Erst im Laufe des Jahres spendete Frank Ortlepp (REWE Arnstadt) ein weiteres

großes Bienenhotel, welches auch rege belegt ist.

Auch im Schulgarten haben die Kinder unter Anleitung von Frau Lock fortgesetzt, was teilweise schon im Kindergarten begonnen wurde: Pflanzung von bienenfreundlichen

Gewächsen. Dazu kam ein Projekt auf der Streuobstwiese am Salzhügel.

Verschiedene Saatsmischungen wurden in den Grünflächen rund um die Schule eingebracht. Und nicht nur im Unterricht beschäftigen sich die Kinder mit der Bedeutung von Bestäuberinsekten.

Für all diese Aktivitäten wurde nun im Rahmen der Grünen Tage Thüringen der Förderverein mit einer Plakette bedacht, die zeigen soll: „Hier leben Bienenfreunde“.

Diese Plakette wird in den nächsten Tagen sicher gut sichtbar an der Schule angebracht werden.

von Holger Auerswald

Es weihnachtet sehr

Wandersleben Der Geschichts- und Heimatverein Wandersleben lädt in diesem Jahr wieder einmal zum „Singen an der Feuerschale“ ein. Am 13. Dezember ab 17:00 Uhr brennen am Wohnturm die Feuer, der Rost glüht und der Glühwein bzw. Kinderpunsch warten auf die großen und kleinen Gäste.



Wir wollen mit dieser Veranstaltung dazu beitragen, dass Weihnachtslieder nicht in Vergessenheit geraten und gemeinsames Singen, welches seit eh und je zu dörflicher Tradition gehört, gepflegt wird. Wir laden alle herzlich ein, mit uns einen gemütlichen Abend im stimmungsvollen Ambiente des Wohnturms zu verbringen.

vom Geschichts- und Heimatverein

www.DreiGleichen-Druck.de

Danke

Anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit,

möchten wir uns für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn sowie ganz besonders bei unseren Kindern bedanken.

Dank gilt ebenso dem Ministerpräsidenten Bodo Ramelow, dem Landrat Onno Eckert, sowie den Bürgermeistern Christian Jacob und Marco Fiebrich für ihre Glückwünsche.

Thea und Jürgen Seyring

Kleinrettbach, Oktober 2024

Danke

Unser Fest zur *Goldenen Hochzeit* war wunderschön.

Wir bedanken uns für die liebevoll geschriebenen Karten, Blumen, Geschenke, feierlichen Worte und Umarmungen.



*Herzlichst
Martin und Regina*

Sülzenbrücken, im November 2024

Sankt Martin gefeiert



Wandersleben In diesem Jahr feierte die Kirchgemeinde Wandersleben am Sonntag, den 10. November den Martinstag mit vielen Kindern und Gästen in der Sankt Petri Kirche.

Sie lauschten gespannt der Geschichte von Leo Tolstoi „Schuster Martin“ und sangen Lieder wie „Ich geh mit meiner Laterne“ oder „Lichterkind“. Nach der Andacht machten sich ca. 200 Menschen aller Altersgruppen mit Laternen und Fackeln auf den Weg und folgten der Feuerwehr durchs

Dorf. Sicher im Pfarrhof angekommen, konnte man Martinshörnchen teilen oder sich einen Kinderpunsch oder Tee schmecken lassen. Außerdem gab es wie jedes Jahr Bratwurst und Kürbissuppe sowie für die Erwachsenen Glühwein mit und ohne Amaretto. Satt und zufrieden konnten alle den Abend an der Feuerschale ausklingen lassen.

Wir danken allen Helfern für ihre tatkräftige Unterstützung und freuen uns auf das nächste Jahr!

von Daniela Hommann



**Bestattungshaus
Wolf**

*Rat & Hilfe im Trauerfall
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990*



Daniel Vettrich

Im Siebengehege 22, Günthersleben
Telefon: 036256 879963
Handy: 0172 3534968



Kathleen Hein

Gothaer Str. 1, Neudietendorf
Telefon: 036202 22000
Handy: 0177 3102080

**Tree of Life Baumbestattung • Feuerbestattung •
Erdbestattung • Seebestattung • Diamantbestattung**

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Margit Spittel

geb. Aretz

* 26. März 1939 † 15. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Volker und Marlis

Karsten und Kerstin

Ellen und Ingolf

**ihre lieben Enkel, Urenkel und Ururenkel
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 13. Dezember 2024, um 10.00 Uhr
in der Sankt-Lukas Kirche zu Mühlberg statt.

*Der Tod ist die uns zugewandte Seite jenes Ganzen,
dessen andere Seite Auferstehung heißt.*

Romano Guardini



Herzlich danken wir allen, die sich in
unserer Trauer mit uns verbunden fühlen
und ihre Anteilnahme beim Heimgang
unserer lieben Mutter

Rosemarie Gebert

geb. Roth

* 20.07.1934 † 22.10.2024

in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein großes Dankeschön geht an die AWO Seniorenresidenz in Apfelstädt für die liebevolle Pflege, sowie an Herrn Dr. Stürzkober für die medizinische Betreuung und an all diejenigen, die unserer Mutti die letzten Monate ihres Lebens erleichtert und bereichert haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Müller für die tröstenden und hoffnungsvollen Worte in der Stunde des Abschieds, dem Bestattungshaus Wolf für die würdevolle und einfühlsame Begleitung sowie dem Blumengeschäft Doreen Meister-Schröter für den wunderschönen Blumenschmuck. Ebenso danken wir dem Team vom Quartier Goldener Löwe für eine sehr gute Bewirtung der Trauergäste.

*In liebevoller Erinnerung
Ihre Kinder Ingrid, Antje, Stefan und Familien*

Wechmar und Schwabhausen, im November 2024



HENCK RECHTSANWÄLTE

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de

RECHTSGEBIETE:

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge
Verkehrsrecht • Mietrecht



Herzlichen Dank

...für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben
...für einen Händedruck, wenn die Wort fehlten
...für alle Zeichen der Wertschätzung, Liebe und Achtung
...für Blumen, Kranz - und Geldspenden
...für die Anteilnahme bei der Trauerfeier

Ingeborg Schult

Wir bedanken uns bei Trenker Bestattungen Gotha,
Gärtnerei Rößler für den Blumenschmuck, dem Landgasthof
Christoph Schröter für die Bewirtung, Pfarrer Möller und bei
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten

In liebevoller Erinnerung
Harald Schult mit Familie

Schwabhausen, im November 2024

DANKE ...

... für die zahlreiche Teilnahme an der Trauerfeier,
die liebevoll geschriebenen Worte und Zuwendung
zur Trauerfeier von meinen lieben Bruder

GUNNAR BÖTTCHER

Besonderer Dank gilt allen Angehörigen, Freunden,
Nachbarn und Bekannten, dem HK Pflegedienst
Neudietendorf, dem Bestattungshaus Wolf
Neudietendorf, dem Blumenhaus „floriness“,
der Firma „Fiege“ Apfelstädt sowie
Herrn Pfarrer Göring für seine
einfühlsamen Abschiedsworte.

Ingersleben, im
November 2024

In ewiger
Erinnerung
dein Bruder Steffen



Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, allerbesten Oma
und Uroma, Schwägerin und Tante

Cäcilie Walther

* 05.11.1935 † 09.11.2024

In stiller Trauer

Uwe Walther mit Bettina
Gerd Walther mit Rosmarie
Roger Walther mit Grit

deine Enkel

Anika, Dorit, Isabell und
Christian nebst Familien

deine Urenkel

Leon, Leonie und Thea

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbestattung findet am
13. Dezember 2024 um 13.00 Uhr in
der Kirche zu Wandersleben statt.

Wandersleben,
im November
2024

DANKSAGUNG

Das Vertrauen und die Freundschaft, die meinem
lieben Mann im Leben geschenkt wurden und die
ihren Ausdruck in der liebevollen Anteilnahme
nach seinem Tod fanden, hat mich tief bewegt.

Dafür sage ich herzlichen Dank.

Dr. paed. Dettlef Hofmann

Besonderer Dank gilt Herrn Hindemith
für die einfühlsamen Worte sowie
dem Pflegedienst Stefanie Leopold
für die liebevolle Betreuung.

*In Liebe und Dankbarkeit
Ulrike Hofmann*

Großrettbach, im Oktober 2024

*Eine Mutter versteht auch,
was ein Kind nicht ausspricht.*

Danksagung

Wir bedanken uns herzlich bei allen Freunden und Nachbarn für ihre Anteilnahme, welche wir durch tröstende Worte, Zuwendungen und Teilnahme an der Trauerfeier in der St. Lukas Kirche zu Mühlberg für unsere liebe

Helga Rittermann

erhalten haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Matthias Müller und der Trauerrednerin Frau Sabine Schütte, Bestattungen Patrick Trenker und dem Henningshof, dem Pflegedienst Schutzengel sowie Herrn Dr. Stürzkober.

In Liebe und Dankbarkeit

Marco Rittermann
im Namen aller Angehörigen

Mühlberg, im November 2024

Herzlichen Dank

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Gerhard Thron

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten und Schulkameraden bedanken, die ihre Verbundenheit in Form von tröstenden Worten, liebevoll geschriebenen Karten, Blumen und Geldzuwendungen sowie der Teilnahme an der Trauerfeier zum Ausdruck gebracht haben.

Unser Dank gilt auch dem Bestattungsinstitut „Trenker Bestattungen“ für die Ausgestaltung der Trauerfeier, Trauerrednerin Frau Schreiber, Leffler Blumen Arnstadt und der Eiscafe Tüttleben für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Helga
im Namen aller Angehörigen

Seeborgen,
im Oktober 2024

Danksagung

Wir haben von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Margit Walther

Abschied genommen und möchten uns auf diesem Weg bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, auf das herzlichste bedanken.

In liebevoller Erinnerung

Manuela und Familie
Mario und Familie
Im Namen aller Angehörigen

Mühlberg, im November 2024

Die kompletten Ausgaben des **Burgen-Blick**
finden Sie auch online unter
www.DreiGleichen-Druck.de/downloads

*Viel Liebe, herzliches Geben,
Sorge um uns, das war ihr Leben.*

Danke

... sagen wir allen die
sich auf so vielfältige Weise
mit uns verbunden fühlten.

In liebevoller Erinnerung

Sylvia Meyfarth

* 29.07.1948

† 03.10.2024

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Wolf für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, Frau Tille von der Pension „Quartier Goldener Löwe“ für die gute Bewirtung sowie Frau Brill für ihre einfühlsamen Abschiedsworte.

In Liebe

dein Karl-Heinz
dein René mit Anja
deine Anja mit Uwe
sowie deine Enkelkinder

Seeborgen, im
November 2024

Tief bewegt danke ich für die aufrichtige Anteilnahme in Worten, Geldzuwendungen, Umarmungen und stillem Händedruck.

Ein besonderer Dank gilt meinen Kindern und Enkeln für ihre Unterstützung in diesen schweren Tagen sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die an der Trauerfeier teilgenommen haben.

Herzlichen Dank auch an den HK Pflegedienst, die Station 'Inselberg' der Seniorenresidenz 'An der Waldbahn' in Gotha, Herrn Krottasch vom Bestattungshaus Wolf, Trauerredner Jörg Hindemith, Ines Krebs für den Blumenschmuck und das Best Western Hotel in Apfelstädt.

Wir haben Abschied genommen von

Gerhard Seyfarth



* 01.10.1934 † 13.10.2024

Du fehlst uns sehr.

Deine Ehefrau
Johanna sowie
Töchter Hella und
Marion mit Familien

Neudietendorf,
im Oktober 2024

Nimmer vergeht was du liebend getan.

Bei Wind und Wetter ist er im Auftrag der Gemeinde Nesse-Apfelstädt zum Bahnhof unterwegs gewesen und kümmerte sich um das Bahnhofsgebäude und seine Besucher. Es war Willy's Bahnhof. Unerwartet und plötzlich verstarb

WILFRIED GRÖBEL

Wir werden ihn und seinen treuen Weggefährten „Prinz“ im Bahnhof vermissen.

*Es trauern die Freunde
vom Drei Gleichen Druck
sowie Manu und Bernd.*

Neudietendorf, im Oktober 2024

*Ein Leben voller Liebe und Hingabe
ist nun zu Ende gegangen.
Wir tragen dich fortan in unseren
Träumen und Erinnerungen.
In jedem Herzschlag spüren wir
deine Nähe und Liebe,
die du uns ewig umarmt.*

Margot Machalet

geb. Krauß
* 05.02.1937 † 24.10.2024

Wir danken allen Freunden und
Bekannte für Ihre Anteilnahme, dem
HK Pflegedienst Neudietendorf und
dem Bestattungshaus Wolf.

Wir vermissen Dich

Dein Mann Hans Machalet
Deine Tochter Marian Drilling
mit Rainer Roth
Dein Enkel Daniel Drilling

Neudietendorf, im November 2024

Adventskonzert am 2. Advent

Wandersleben Zum Auftakt des „Familienfestes im Advent 2025“ spielt und singt am 8. Dezember um 14 Uhr die Band String-Company in der St.-Petri-Kirche Wandersleben. Es erklingen Advents- und Weihnachtslieder aus aller Welt. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss laden die evangelische Kirchengemeinde und der Menantes-Förderkreis in den idyllischen Pfarrhof ein. Die Gäste erwartet ein Adventszauber mit vielen schönen Überraschungen. Der Nikolaus kommt für die Kinder zu Besuch und im Anschluss wird zum Puppenspiel eingeladen, der Posaunenchor Apfelstädt-Wandersleben lädt zum Mitsingen ein und der Bastelkreis zum kreativen Gestalten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. *von Bernd Kramer*

*In Liebe und Dankbarkeit und voller Hoffnung auf ein
Wiedersehen in einer anderen, uns unbekannten Welt,
haben wir in Trauer Abschied genommen
von meiner lieben Mutter, allerbesten Oma
und Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante*

Gisela Jakob

geb. Schmalstieg
* 28.09.1929
† 15.10.2024

In liebevoller Erinnerung

Dein Sohn Uwe
Deine Enkeltochter Sabrina mit Pierre,
Paul und Charlotte
Dein Enkelsohn Kay mit Franziska,
Hector und Romy
Dein Bruder Fritz mit Rita und Katrin

Apfelstädt, im November 2024

Vorsorge

**MACHT DEN
UNTERSCHIED!**

Die eigene **Bestattungsvorsorge**
ist eine verantwortungsvolle
Entscheidung, die Ihren Familien
hilft, die schwere Zeit des Ab-
schiednehmens zu erleichtern.



**Bestattungsinstitut
Gotha GmbH**

BESTATTER
vom Handwerk geprägt

Zertifizierter Meisterbetrieb

Sie erreichen uns 24h unter
03621 - 30 87 0

Langensalzaer Str. 89



Erfahren Sie mehr unter
www.bestattung-gotha.de

Aus Tradition gut!

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de



*Und immer sind da Spuren des Lebens, Gedanken,
Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an Dich
erinnern, uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Inge Habicht

geb. Saumsiegel
* 16.02.1939 † 27.10.2024

*Du bist immer bei uns ...
Ingrid und Geli
Im Namen aller Angehörigen*

Die Trauerfeier findet im
engsten Familienkreis statt.

Neudietendorf, im November 2024



**Haben Sie einen
Trauerfall oder
steht bei Ihnen
ein Geburtstag,
eine Hochzeit,
ein Jubiläum
oder andere
Feier ins Haus?**

Wir fertigen
nach Ihren Wünschen
**Einladungs-, Tisch-,
Danksagungs-,
Trauerkarten** und
ähnliches sowie
die passende
**Danksagungs-
anzeige** für den

BURGEN-BLICK.



Alle Ausgaben
sind online unter:

[DreiGleichen-Druck.de/
downloads](http://DreiGleichen-Druck.de/downloads)

☎ 036202 319982

✉ info@Burgen-Blick.de

Danke

sagen wir von Herzen allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen von

Peter Völker

Besonderer Dank gilt dem ASB Georgenthal, Dr. med. Jörg Lamster
und seinem Team, Pfarrer Müller für die tröstenden Worte,
Bestattungen Patrick Trenker, dem Blumenhaus Heyn sowie
dem Partyservice Gunther Ulrich.

In stillem Gedenken

Roswitha Völker

Tochter Nicole mit Familie

Sohn Sven mit Familie

Mühlberg, im Oktober 2024

Erd- und Feuerbestattung

Beisetzungen:

- auf dem Friedhof
- in der Natur
- zur See
- im Wald:
Ruheforst, Ruhewald
und Friedwald
- zu Hause als Baum:
Tree of life
- Diamantbestattung

Weitere Angebote:

- Erinnerungskristalle
- Fingerprintschmuck
- Trauerdruck.



Trenker
Bestattungen

Inhaber: Patrick Trenker



Tag & Nacht erreichbar

Tel. 03624 312353

Tel. 03621 406141

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge
gewährleistet, dass im
Trauerfall alles nach
Ihren Wünschen und
Vorstellungen geregelt ist.

Die gesicherte Finanzierung
entlastet Ihre Angehörigen.

**Ohrdruf, Kirchstraße 4
Gotha, Langensalzaer Str. 83
Drei Gleichen, OT Mühlberg**

Informationen erhalten Sie bei uns kostenfrei und unverbindlich. www.trenker-bestattungen.de

MODERiewe

Es ist wieder soweit:

Modenschau

6. Dezember ab 18:00 Uhr



*Bei uns sind
diesmal Kundinnen
als Models unterwegs.*

*Gemütlicher Nikolausabend bei Glühwein,
deftigem vom Grill, Musik und Überraschungsgast.*

*Bringt alle gute Laune mit.
Wir freuen uns auf Euch!*

**Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar
Tel. 036256 33697 und 01525 6258645**

www.mode-riewe.de